

Farnost Sv. Cyrila A Metoda
Sts. Cyril & Methodius
Slovak Roman Catholic Church

5255 Thornwood Drive, Mississauga, On L4Z 3J3

Tel: (905) 712-1200 Fax: (905) 712-0974

E-mail: office@slovakparish.ca Web site: www.slovakparish.ca

Pastor: Reverend Jozef Vano, J.C.L. pastor@slovakparish.ca

Administrative Assistant: Maria Mitrova



We saw his star
in the East
and have come
to worship Him





Intentions of the week

LET US
ADORE HIM



Zjavenie Pána

The Epiphany of the Lord

3. januára, 2016 January 10th, 2016

Nedeľa	Jan. 3	Sunday	9:00 am 11:00 am	+Stephan Dorich.....Mary Dorich & sons For parishioners..... Za farníkov
Pondelok	Jan. 4	Monday	9:00 am	+Belinda & Socrates Dias.....Richard & Teresa Dias
Utorok	Jan. 5	Tuesday	9:00 am 7:00 pm	+Archiebald D'Souza..... family Za zdravie a Božie požehnanie pre rodinu Galovu..... Mária Galová
Streda	Jan. 6	Wednesday	9:00 am 7:00 pm	In thanksgiving Saldanha family +Pavol a Veronika Kočiš.....dcéry s rodinami
Štvrtok	Jan. 7	Thursday	9:00 am	For good health for Dennis Gaul.....family
Piatok	Jan. 8	Friday	9:00 am 7:00 pm	For the deceased.....Martins family +Maria Machanek.....Betka Macko
Sobota	Jan. 9	Saturday	5:00 pm 9:00 am	+Rudy & Annie Hornak.....family For parishioners..... Za farníkov
Nedeľa	Jan.10	Sunday	11:00 am	+Vladimír Bombik.....rodina Markus

Slovo na nedeľu - Skúsenosť nás učí, že keď sa zobudíš s očakávaním, že budeš mať zlý deň, je pravdepodobné, že ho zlý deň budeš. Keď sa zobudíš a tešíš sa, čo ťa v ten deň čaká, je veľká šanca, že sa všetko vydarí. Je to jednoduchý príklad toho, ako naše postoje môžu mať vplyv na naše správanie, a to zase ovplyvní spôsob, ako sa vyrovnávame s rôznymi situáciami. Dnešné evanjelium nám dáva príklad, aké mocné môžu byť naše sklony. Najskôr stretávame kráľa Herodesa, ktorý je „veľmi rozrušený“ správou o Ježišom narodení. Potom sú tu mudrci ktorí sa pre tú istú udalosť „nesmierne zaradovali.“ Obidve strany pochopili, že sa narodil nový kráľ a túžili ho vidieť, no každá pre iné dôvody. Herodes, plný neistoty a strachu o svoje postavenie vidí Ježiša ako hrozbu a pomocou podvodu sa ho pokúsi zničiť. Mágovia, hľadači múdrosti, sú správou nadšení a ponáhľajú sa darovať dieťaťu kráľovské dary. Každý z nás si vie spomenúť, ako strach, závisť alebo iná negatívna emócia ovplyvnila naše správanie sa v nejakej situácii. Miesto toho, aby sme si pripomínali, že Ježiš chce stále pre nás dobro, myslíme si, že na nás zabudol, alebo, čo je ešte horšie, že nás trestá. No keď dokážeme riešiť každú situáciu s otvoreným srdcom, pripravení vidieť v nej Boha, strach a pochybnosti sa začnú vytrácať. Nájďme Ježiša aj na neočakávaných a nepravdepodobných miestach, práve tak, ako mudrci našli všemohúceho Boha v skromnom príbytku Márie a Jozefa. Keď ťa zaplavia obavy a pochybnosti, zastav sa a pros Ducha Svätého, aby ti pomohol vidieť v tom Boha. Keď to urobíš, podobne ako mudrci zakúsiš radosť dokonca bázeň.

Thought for Sunday - Experience tells us that if you wake up expecting that you're going to have a bad day, then you'll most likely have a bad day. But if you wake up looking forward to the day, there's a good chance your day will turn out well. It's a simple illustration of how our attitudes can affect our behaviors, which then affect the way we deal with all kinds of situations. Today's Gospel gives us a striking example of how powerful our predispositions can be. First, we meet King Herod, who is "greatly troubled" by news of Jesus' birth (Matthew 2:3). Then, we meet the magi, who are "overjoyed" by the exact same event (2:10). Both grasp that a new king has been born, and both are eager to see him, but for different reasons. Herod, insecure about his grasp on power, sees Jesus as a threat and uses deception to try to destroy him. The magi, seekers of wisdom, are excited by the news and hurry to offer royal gifts to the child. We all can point to ways that fear, envy, or some other negative emotion has colored the way we approach a situation. Instead of remembering that Jesus is always seeking to do us good, we think that he has forgotten us or, worse, that he is punishing us. But if we can face each situation with an open heart, ready to find God's presence, fear and doubt will begin to melt away. We'll find Jesus in unexpected, unlikely places just as the magi found almighty God in the modest home of Mary and Joseph. So when you are in a moment of fear or doubt, pause, and ask the Holy Spirit to help you find God's presence. Ask him to help you take on a more open, trusting attitude. As you do, you'll discover the kind of joy and even awe that the magi felt.

Dakujeme



Vianočné obdobie je náročné na nás všetkých. Tým, ktorí reagovali na potreby

našej farnosti okrem všetkých svojich ostatných povinností sme veľmi vďační! Oceňujeme si talent a obetavosť všetkých našich organistov a spevákov, ktorí nás povzbudili peknou hudbou počas Vianoc na všetkých svätých omšiach. Sme naozaj vďační tým, ktorí slúžili ako lektori, eucharistickí ministri, kurátori, miništranti a ale aj tým, či vyzdobili kostol. Vaša usilovná práca a obetavosť sa naozaj cenia.

Otec Vano je veľmi vďačný za všetky vianočné prania, želania a dary počas vianočných sviatkov. Sú prejavom vašej lásky a podpory a veľmi si to cení. Všetko najlepšie vám a vašim blízkym a požehnaný a šťastlivý rok 2016.

SVÄTENIE DOMOV – ak máte záujem si dať posvätiť dom, vyplňte, prosím prihlášku, ktorá je vyložená vo vestibule.

Upozornenie: Ak ste zmenili adresu v minulom roku, nezabudnite, prosím kontaktovať farský úrad. Tieto informácie sú nevyhnutné pre Income Tax potvrdenie.

ZOBERTE SI PROSÍM OBÁLKY NA ROK 2016. Obálky sú uložené podľa abecedy. Ak tam náhodou nenájdete svoju krabicu, zavolajte farský úrad.

NECH VÁŠ
NOVÝ ROK
JE
RADOSTNÝ A PLODNÝ

ŠTASTLIVÝ NOVÝ ROK 2016!

.....
BUDÚCE UDALOSTI
.....

30. januára, 2016 – Sing-along
.....

10. januára Lektori: M. Bachraty/M. Vacval
10. januára Kurátori: D. Drobny, S. Cicak,
D. Lakostik, U. Franko
.....

Prenájom haly: Volajte Anne Mitro 905-279-8154

Thank you



The Christmas season makes a lot of demands on all of us. To those

who responded to the needs of our parish in addition to all their other obligations at this time of year, we are most grateful! We appreciated the talent and dedication of all our music ministers, who provided excellent music during this Christmas at all our holy masses. We are truly grateful to those who served as Lectors, Eucharistic Ministers, Ushers, Altar Servers and church decorators. Your hard work and dedication are truly appreciated.

Father Vano is very grateful for all the Christmas cards, gifts, and frequent well-wishes during this Christmas season. They are a sign of your affection and support and are much appreciated. All the best to you and yours for a blessed and happy 2016.

BLESSING OF THE HOUSE – if you are interested in getting your house blessed, please fill out the application placed in the vestibule.

Reminder: Please remember to contact the Parish Office if you have changed your address in the last year. This information is required for Income Tax purposes.

PLEASE PICK UP YOUR 2016 ENVELOPES. The boxes are now in alphabetical order. If you do not find your envelope, please call the parish office.

MAY YOUR
NEW YEAR
BE
JOYOUS & FRUITFUL

HAPPY NEW YEAR 2016!

.....
FUTURE EVENTS
.....

January 30, 2016 – Sing-along
.....

January 10th Lectors: Carolyn Fallis/Sue Babinchak
January 10th Ushers: M. Bettencourt, J. Seminsky,
K. Kusnir, T. Golla Jr.
.....

Hall Rental: Call Anne Mitro 905-279-8154

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS...THEY MAKE THIS BULLETIN POSSIBLE

Compliments of...
The Queensway Machine Products Ltd.
 John L. Saksun • President
 8 Rangemore Rd. Toronto
 (416) 259-4261

OAKVILLE ...
 A GREAT PLACE TO LIVE
 SMALL TOWN CHARM WITH
 BIG CITY CONVENIENCE
 TO MAKE ALL THE RIGHT MOVES CALL



TOP 5%
 FOR ROYAL
 LePAGE
 CANADA

HELEN DANKO
 SALES REPRESENTATIVE
 ROYAL LePAGE
 (905) 845-4267



VIBRIN DRUG MART
 Prescription Service
 50 Bristol Rd. E. 905-890-2233



MITCHELL SANDHAM PASTOR
 Insurance Services Since 1957
 Auto • Home • Business
John Pastor
Dan Pastor
 www.mspsinsurance.ca
 5225 Orbitor Dr., #15, Mississauga 905-238-6500

Dr. Irene Lau
Family Dentistry
 49 Matheson Blvd. E. #6
905-712-3883



ZAJAC AND ZAJAC RENOVATIONS
 Basements • Bathrooms • Plumbing
 Roofing • Ceramics • Painting
 General Repairs
905-896-3931

THE PERFECT SPOT
 TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL
905-624-4422

COPEs

Turner & Porter
 Community Of People Extending Support
 Mississauga Bereavement Support Series
 Call us for more information about our
 Spring, Summer & Fall Sessions

Call us for more information at 416-767-6793

PEEL CHAPEL 2180 Hurontario St. 905-279-7663	NEWEDUK CHAPEL 1981 Dundas St. W. 905-828-8000	YORKE CHAPEL 2357 Bloor St. W. 416-767-3153	BUTLER CHAPEL 4933 Dundas St. W. 416-231-2283
---	---	--	--

turnerporter.ca

SYLVIA'S
bakery

Find Us At Your Local Farmer's Market!
 Excellence in European Baking!
 1163 King Rd., Burlington
 (905) 616-0624 (905) 331-7540



Shopping Locally Saves Gas



BloorKiplingDentistry.com
Dr. John M. Kovalcik
 3843 Bloor St. W.
416-239-4393



morpho
ORTHODONTICS
DR. KRESIMIR LACKOVIC
 DMD, MSc, CERT ORTHO, FRCD(C), DIP ABO
 Braces for Children & Adults
 925 Rathburn Rd. E. Suite D1
905-276-3999
 www.morphoorthodontics.com

Stan & Anna Lendak
Sutton Group Realty Systems Inc.
 Experience • Commitment • Trust
 BUS: (905) 896-3333
 DIR: (416) 827-3999

VIET EYES OPTICAL
Patricia Phuong Pham, RO
 Contact Lens Fitter
 5025 Heatherleigh Ave., #4 905-502-0026
 888 Dundas St., #K1/K2 905-896-9800
 TOP QUALITY • TOP PRODUCT • BOTTOM PRICE

CASKET OUTLET
SAVE UP TO 75%
over Funeral Homes
 Canadian Quality Caskets, Urns,
 Funeral Flowers & Headstones
 1351 Matheson Blvd. E., #5 **905-282-0555** CasketOutlet.ca




BLUE WATER MECHANICAL SERVICES
 PLUMBING • HEATING
 BOILERS • DRAINS
 Marian Masar - Master Plumber
 905-469-1236

CARISMA  **FLORISTS**
 CUSTOM DESIGNING FOR ALL OCCASIONS
 Ron Mazzucco
 720 Burnhamthorpe Rd. W. Unit 2C (905) 848-2300

CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES
 www.catholic-cemeteries.com
 Assumption Cemetery 905-670-8801
 Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822
 Our Funeral Home is Now Open at Holy Cross Cemetery

ROYAL LePAGE
 Facts Without the Pressure
Linda Turosky
 Sales Representative
 416-695-8756

Dufferin-Peel Catholic Teachers Building Community Together
 www.dpsuoecta.com
 www.OECTA.on.ca

Flowers by Mira
 Flowers For All Occasions
 5035 Hurontario St. Unit 4 905-501-0200
 FlowersByMira.com

DR. M.J. OLAH
 Physician & Surgeon
 Open Monday - Friday
 6 Beamish Drive
(416) 239-2305

ROYAL LePAGE
 Facts Without the Pressure
Linda Turosky
 Sales Representative
 416-695-8756

DP  **Catholic Teachers**
 ONTARIO ENGLISH

CENTUM For all your mortgage needs...
 Total Mortgage Services Inc.
Henrieta Hyravy - Mortgage Agent
 (416) 892-2992
 www.centum.ca/henrieta_hyravy

Scott
 FUNERAL HOME
 MISSISSAUGA CHAPEL
 420 Dundas St. E. Tel: (905) 272-4040
 Il personale parla anche l'italiano



Experienced staff familiar with all customs and practices

DR. JOSEPH GOMBITA, DDS
 Dentist
 • Braces & Implants
 • Seniors Discounts
 5098 Dundas St. W.
(416) 231-8022

EVERGREEN
 RETIREMENT COMMUNITY
 INDEPENDENT • FULL SERVICE
 ASSISTED LIVINGSTYLES
 820 Scollard Court **905-502-8882**
 Mississauga
 www.evergreenretirement.ca



HIGHLAND FARMS
 Start Fresh
 MATHESON & HURONTARIO